

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition française]  
**Herausgeber:** Office Suisse d'Expansion Commerciale  
**Band:** - (1961)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Présentation du mode inter-blocs  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-791816>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Présentation de mode inter-blocs

A l'heure où l'intégration européenne marque le pas, les dirigeants du Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement à Zurich ont pensé qu'il était bon de ne pas laisser s'effriter les relations commerciales existantes entre l'Allemagne fédérale et la Suisse, pays appartenant à deux blocs économiques différents. C'est pourquoi le Syndicat des exportateurs avait invité, au mois de mai, une cinquantaine de journalistes allemands à assister, au Grand Hôtel Dolder à Zurich, à une journée de mode, marquée par plusieurs défilés de modèles. Le programme, fort chargé, comprenait le matin une présentation de modèles de survête-

ments de mailles, d'imperméables, de vêtements pour l'après-ski, les sports d'hiver et la plage. Pendant l'apéritif, les assistants eurent l'occasion d'examiner une exposition de lingerie ; après le déjeuner, ce furent le tour des manteaux, costumes, deux-pièces, robes, robes d'après-midi tricotées, blouses et articles pour enfants de défilé. Puis, ce fut l'heure du thé, et après celui-ci, il y eut encore une présentation de robes de cocktail et du soir. Le programme se terminait par un cocktail et un dîner. Nous reproduisons ci-contre quelques vues d'atmosphère, prises lors de cette manifestation réussie en tous points.



ARTHUR SCHIBLI S. A., GENEVE  
Robe noire avec manteau assorti  
Black dress with coat to match  
Vestido negro con abrigo haciendo juego  
Schwarzes Kleid mit passendem Mantel



H. HALLER & CO., ZURICH  
Ensemble en jacquard pure soie  
Pure silk jacquard outfit  
Conjunto de tejido jacquard seda pura  
Complet aus reinseidenem Jacquard Gewebe  
Photo Tenca

« WIELER »  
PIUS WIELER FILS, KREUZLINGEN  
Pullover jacquard



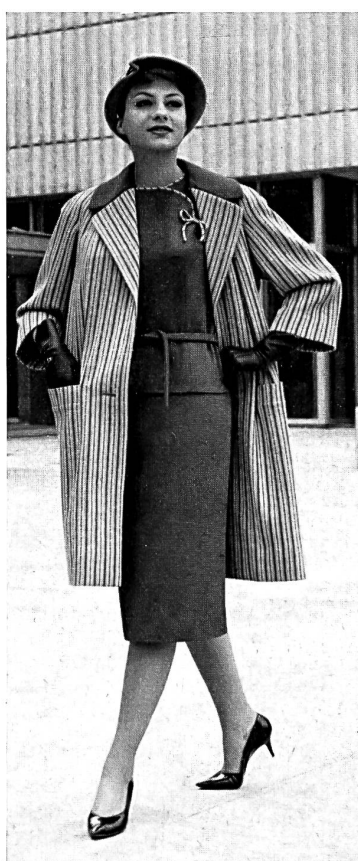
« ESQUIRE »  
CANZANI & CO., ZURICH  
Poncho mohair avec pantalon assorti  
Mohair poncho with slacks to match  
Poncho de mohair con pantalón haciendo juego  
Mohair-Poncho mit assortierter Gehhose



« ALPINIT »  
RUEPP & CIE S.A., SARMENTSTORF  
Ensemble tricot  
Knitwear outfit  
Conjunto de punto



« SNAKY-BELFA »  
OUMANSKY & CO., GENÈVE  
Trois-pièces tricot  
Three-piece knitted outfit  
Tres piezas de punto



« HISCO »  
HIS & CIE S.A., MURGENTHAL  
Trois-pièces tricot  
Three-piece knitted outfit  
Tres piezas de punto



LUCIEN NORDMANN, BERNE  
Costume de velours  
Velvet suit  
Traje de terciopelo  
Samtkostüm

Photos Tenca